

## FARMACIA MISIONES

DE JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Ex-interno por concurso del Hospital Nacional de Clínicas en los años 1909 y 10

Desde el 1º de Octubre reabrió sus puertas esta Farmacia, donde tendrá el público seguridad respecto de la preparación de recetas, legitimidad de las drogas y modicidad en los precios

LABORATORIO DE ANÁLISIS Y ESTERILIZACIONES

ANÁLISIS DE ORINAS Y ESPUTOS

ESTERILIZACIÓN de algodones y gasas para partos, curaciones y cirugía.—Preparación de sueros e inyecciones en ampollas.

## TIMOTEO J. AVALOS

ASUNTOS JUDICIALES ANTE LA SUPREMA CORTE  
Av. de Mayo 700 — BUENOS AIRES

## REDACCIÓN

### MUNICIPALES

La voz del público  
VI

Ayer analizamos lijeramente un comentario que empieza a generalizarse motivado por la actitud de la Corporación municipal que desviándose del rumbo que le corresponde, ha sufrido las seducciones del personalismo. Desgraciadamente, el estrecho camino que ha seguido conduce a la pendiente fatal que guarda la triste memoria del juez González, sendero que al parecer tiene todos los atractivos del mal.

Cedemos ahora el lugar a otro asunto destinado a probar nuevamente el empujamiento de los ediles empedernidos contra los intereses generales que manejan. Estractamos un pedido:

Señor Director de LA TARDE  
Vivo en el puerto, sobre la «bajada vieja», y por lo tanto, porteño. Constituido mi domicilio y hecha mi presentación expongo mi argumento, como lo hemos hecho muchas veces sobre las restingas de la costa, a la sombra de una roca que tiene un letrero, que dice «Picos».

Pues, señor, vivimos a codazos, alineados a uno y otro lado de la «bajada» áspera, lamentable, dolorosa y sucia. Cada uno, trata de ubicarse como puede, en ranchos cuneciformes, atisbando la caída de los «mensúis» y de los pasajeros de abajo. Recibimos a los primeros como a triunfadores de la selva; ruelven de la campaña, traen la economía de sus largas privaciones y como triunfadores, reciben los honores de las bacanales del Subburra o de los últimos barrios constantinopolitanos. Los otros pasajeros de «abajo», orillean la bajada nueva por el lado de la usina y se alejan. Quedamos con nuestras huéspedes. Las guitarras marcan el humo asfísico, y la promiscuidad de ranchos, cambalaches, taberernas, bailarinas, y demás, degeneran la especie.

Uno dicen, esta es la boca del lobo; otros, la madriguera de los roedores y todos se contentan con ser miopes para no ver los gérmenes patógenos que vuelan en cada partícula de polvo.

## Dr. E. Domínguez Ortiz

ABOGADO  
Estudio: Colón y Córdoba.—De 8 a 12 m.—Posadas Misiones.

Las viviendas, son empalizadas desvenecijadas, afianzándose por los aleros, sobre pilares carcomidos, talelas viejas, achatación de ruinas expuestas a una conflagración dispuesta por la maldición del buen sentido.

Por ese rancharío discurren los senderos que angulan en medio de cuadros de hogares y desperqueñamientos de seres y cosas.

Cuál es, pues el empeño de vivir ahí, en ese hacinamiento, cuando a 100 o 50 metros están las hermosas alturas bañadas por las brisas del Paraná y sañeadas por las ráfagas? Nada más que ese deseo de rebasar la línea a empujones para recibir sobre la planchada del puerto la propina del «mensú!»

Hace algunos años se agitó la idea sobre la conveniencia de mejorar el paraje; pero después de pensar años y años; y hoy mismo siguen pensando los ediles, nada se hace y por el contrario, parece que hay algún interés particular que prima y pugna por mantener ese bochorno urbano.

No puede recibirse una impresión más ingrata, que la que produce el recorrer sobre esa banda gris, la mirada del observador contemplándola desde cualquier altura. Parece un abismo cuyo derrumbe no ha terminado todavía.

La Corporación Municipal tiene pues, ahí un punto que debe preocuparla seriamente. No hay ningún interés ni conveniencia en que se mantenga poblada esa barranca dispuesta a ser siempre el quebradero de cabeza del señor comisionado de higiene y moralidad. Hay por otra parte una necesidad de prevenirse oportunamente para cuando esta ciudad adquiera mayor movimiento comercial. Las dos únicas bajadas no han de bastar a las exigencias del tráfico. Si no hay

## Academia de Dibujo y Pintura

Pongo en conocimiento del público en general, que desde el 1º de Diciembre próximo, empezaré a dar lecciones de Dibujo y Pintura, como ser: en terciopelo, raso, tela etc., así como también en dibujos al tinte y plasmados, la última palabra del arte. Cuenta con materiales de dibujo y pintura recién llegados de la Capital Federal.—Lecciones diarias de 8 a 5 p. m.—Precios módicos.—Calle Juana, entre Córdoba y Rioja, frente a la Escuela Superior N. 2.

TIBURCIO PÉREZ.

## Se fundió!!!

IPA se mudó de casa, Ipa se cambió de sitio, Ipa se salió de quicio: ¿Qué será lo que le pasó? Unos dicen: se fundió Ipa contesta: que no. Otros: que se ha vuelto loco, Ipa dice que tampoco; Agregando: yo no miento, Cuando quiera un pantalón sacó o chaleco, cualquiera may bien hecho, que lo espera: Sarmiento esquina Colón O bien: Colón y Sarmiento.

POSADAS MISIONES

otro medio la Municipalidad debe apresurarse a gestionar la expropiación de esas dos bandas estrechas que calzan la «bajada vieja», desde ya que se prosiga la edificación sólida que se inicia ocasionando una valorización en las construcciones que hasta hace un año no valían nada.

Se objetará que ese poderío no tiene donde ir; pero nada le costaría a la Municipalidad cambiar el plan del parque proyectado en sus terrenos del «cuartel» ejecutándolo aquí, y dando permisos provisorios para que la gente que vive en la bajada trasporte el armazón de su rancho a aquel otro barrio donde vivirá con más holgura y más higiene. Si el comercio quiere avocetarse por ahí, que se ubique al otro frente del boulevard y de la calle Alvarez donde hay terrenos baldíos de inmejorable situación, y donde vivirá sin esos estorbos del bajo que deja a tras mano la mejor situación.

A nadie escapará que esas cuatro maazanas sectionadas por la bajada de referencia, en ese paraje, de hendiduras barrancosas, puede emplazarse la holgura necesaria en las proximidades de todo puerto, embelleciéndola aunque no sea más que con buenas filas de árboles útiles a las personas de trabajo en los días insostenibles de varios meses del año. Estas consideraciones, señor, las fortalezo con el cuadro que contemplo en estos días de calor, en que los ranchos se caldean y la calma aplastante de las siestas nos mata. Sndurosos, dsnduros, permanecemos enjaulados, la mayor parte del día...

\*Termino porque empieza a caldear el sol y me duele la cabeza. «Boca de la Bajada Vieja» (Posadas) 1914 Salvador del Puerto

## Cuadros tristes

Serían las diez y media de la noche, cuando cansado de dar vueltas por la plaza disponiame a retirarme. Ya iba a cruzar para dirigirme a mi cuarto de bohemo, cuando me siento agarrado por dos buenos amigos.

—A dónde vas, taciturno empedernido?

—Dejé el ché; sin duda siente la nostalgia de algo...

—Nada de eso, queridos. Simplemente filosofaba sobre los que damos vueltas alrededor de la noria. ¡Cuántas y cuántas miserias no se encerrarán entre tanto pasante!... Petulancias, vanidades, orgullos estúpidos, envi-

Jabón de  
CREOLINA  
marca:



De inmejorables condiciones para el tecedor y excelente para el lavado de ropa (SE VENDE EN LOS ALMACENES)

días rastreras... —¡Ché! dejáte de embromar. Mirá que pebeta más linda. —Adiós mi ensueño, no me olvides!

—¿Zozol...? —Sonrei escépticamente y al mirar al cielo creí ver sonreirse la Luna enigmáticamente...

—Oye—me dijo uno de ellos— vamos a rumbear por los ranchos. Vos que sos medio psicólogo\* tendrás la ocasión de estudiar la raza humana.

Aún no había yo andado por esos barriales y aprovechando la ocasión, accedí gustoso.

Subimos a un carruaje destaralado que crugió lastimosamente al sentir nuestro peso. Dos escuálidos jamegos arrearon melancólicamente al sentir sentidas ligazas sobre sus lomos puntiaguados. Comer, no habrían comido, pero en cambio una lluvia de palos alimentó sus estómagos hambrientos. Casualmente al llegar a una esquina vi una placa que decía: «Sed compasivos con los animales». Dudé si era fijada allí por ironía burlesca.

Pronto llegamos a los ranchos de que hablaba mi amigo. Son muchos; muchísimos desgraciadamente.

Entramos en algunos. Al abrir las puertas surgía un vaho de olores fétidos. En sus interiores sólo se descubrían miserias y verguenzas ante el trémulo pabito de velas negras, oprobio de la sociedad y bochorno para quienes en vez de remediarlo, no sólo no se ocupan de ello, sino que con su negligencia propagan aun más tanta corrupción.

Sobre miserios camastros yacían niñas enfermizas, esqueletos vivientes, de rostros ajados por el vicio, en los cuales se hallan estampado el estigma brutal y repugnante de la prostitución.

## Admin. Sanitaria y Asist. Pública

### VACUNACIÓN ANTITÍFICA

La Dirección de la Asistencia Pública dispone de vacuna preventiva de la fiebre tifoidea, y siendo esta enfermedad de carácter endémico en la localidad, invita al público a vacunarse.

El uso de esta vacuna es tan tolerable como el de la antitífica.

Horas de consulta: de 7 a 9 a. m., todos los días hábiles.

LA DIRECCIÓN.

¡Miseras flores ajadas en su puertal! ¡Corolas que en vez de esparcir el perfume de su castidad virginal, siembran miasmas pestíferos que envenan e inoculan el virus corrosivo en la juventud...

Y no son ellas, las pobres, las culpables, no. Tampoco lo son verdaderamente los que las ofenden cínicamente para saciar la injuria de séres poco escrupulosos y salvajes. ¡Ah! no, los culpables son aquellos, somos todos, que en vez de coadyuvar para limpiar, barrer, pulverizar, quemar tanta inmundicia, sentimos placer en revoloteos por el lodo de la degradación abyecta...

Sociedad poseída, que siempre has brillado por tu cultura y altruismo! ¡Dedica algún tiempo a ocuparte de tanta desgracia que mancha tu seno y corrompe tu hogar sagrado!

¡Que surja potente y vigorosa la protesta airada y tu dignidad altiva y firme, vencerá en la lucha de la virtud contra el vicio! ¡Responderás al llamamiento? Así lo espero.

Posadas Diciembre de 1914

SAB.

## TARJETAS PARA AÑO NUEVO

La «Librería del Colegio» acaba de recibir un extenso surtido de Tarjetas POSTALES y de FELICITACIÓN para Año Nuevo, las que ofrece al público a precios económicos.

## «LA PORTEÑA»

TIENDA, MERCERÍA Y ZAPATERIA

Buenos Aires esq. San Martín, frente al Colegio de las Hermanas de Santa María

NUNCA se han ofrecido artículos tan buenos a precios tan reducidos en:

Ropa Blanca y Blusas para Señoras

Siendo el mayor, mejor, y más nuevo surtido que en estos artículos se ha traído a Posadas, desearía hacer conocer tales novedades a todos mis clientes. No necesita comprar, mi gusto es mostrarlo.

Pida muestras ó visite la casa

su visita será agradecida.

NO OMITO esfuerzos para conservar la fama que siempre ha tenido LA PORTEÑA en vender a más bajo precio mercaderías finas, que otras casas venden las ordinarias. Dependiendo de mis compras, pues no deseo hacer grandes ganancias. Para probarlo, verá que vendo al mínimo precio y más barato que en la «Barrica».

— LAS PUNTILLAS — FUSTONES —  
— BRODERIE — ROPA BLANCA Y —  
— BLUSAS PARA SEÑORA —

Para los demás artículos ven los precios en el Catálogo.

TIBURCIO R. HUERTES



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013» del CEHIPE.



CENTRO DE ESTUDIOS Y PROMOCIÓN POPULAR DE POSADAS

BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

# LA GUERRA EUROPEA

El día de Navidad.—Combates encarnizados entre rusos y alemanes.—Progresos rusos.—Palabras de un general moscovita.—Los heridos en Boulogne.—Representaciones artísticas.—Delirante entusiasmo.—Combates en los Vosgos.—Avance de las tropas franco británicas.—Tropas belgas cruzan el Izer.—Toma de Renort y Marneke por los aliados.

## OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Debre. 29.—Falleció José Antonio Pillado, conocido hombre público y distinguido escritor e investigador de historia argentina.

Londres, Debre. 29.—El corresponsal de «Daily Telegraph» comunica desde Varsovia que el día de Navidad en vez de pausa la fecha halló a los ejércitos enemigos luchando con más encarnizamiento en el campo de batalla. La segunda arremetida del ejército ruso del sur en el camino de Kish consiguió ocupar la línea oeste de Buzura y se mantiene firme al este en las cercanías de Schna. El general Sezelw dando una muestra característica del sentimentalismo de los rusos ordenó que cesara el fuego media hora antes de la media noche de Navidad. Con tal motivo el general Sezelw dijo lo siguiente: «No quiero matarlos en su noche buena», pero a la media noche cuando las campanas sonaron alegremente pareció que se dio la señal para que los alemanes renovasen los ataques. Cuando sonaron las campanas los alemanes desde las trincheras lanzaban aclamaciones mientras hacían fuego por otro lado todos los cañones enemigos que tronaban en continuas salvas que duraron hasta la mañana. La infantería no avanzó y el combate que se había iniciado en las primeras horas de la madrugada duró todo el día de Navidad.

Londres, Debre. 29.—Todos los soldados heridos que se hallan en Boulogne Sur Mer y en «Cineveux» han sido distraídos con representaciones artísticas en las que participaron Seymour Hisk, y otros conocidos artistas ingleses. Según el corresponsal de «Daily Express» el entusiasmo en los sanatorios y en el hospital que funciona en el campamento de Duologue llegó a tal punto que los médicos consideraron peligroso en vista del estado de los heridos, y al recitar el «Yo Courtry Thanvs Jons» el auditorio por iniciativa de artista Hisk, tomó parte en esta canción cuando el pianista tocó «And Ha, uw Synes», todos los que podían ponerse de pie se incorporaron.

París, Debre. 29.—Las noticias recibidas de Basilea dan cuenta de que se libraron el viernes pasado violentos combates en Renca y los Vosgos. El estuqueo del cañoneo se ha oído desde Suiza.

Londres, Debre. 29.—El corresponsal de «Morning Posts» en Amsterdam telegrafía que no hubo interrupción en las operaciones de los aliados durante los días de Navidad, y en toda la región del sudoeste de Bélgica los franceses e ingleses hicieron un movimiento de avance desde Lon-

bertzyle. Al sur de Dixmunde varios destacamentos de tropas belgas cruzaron el río Izer, y reforzaron la posición ganada por las tropas belgas a los alemanes hace algunos días. Esta posición viene a afirmar que los aliados pasaron a través de las posiciones alemanas de esa región. En la costa belga la acción de los aliados se efectúa en cooperación con los buques británicos. Las localidades de Renort y Marneke han sido ocupadas por los aliados.

París, Debre. 29.—Telegrafan del Havre que el rey Alberto concedió con la orden de Leopoldo a numerosos oficiales, fusileros y marineros que cooperaron con el ejército belga en la defensa del Izer y la reconquista de Raseo pelle.

Londres, Debre. 29.—Telegrafan de Petrograd que los pasos importantes de los Cárpacos vuelven a hallarse en manos de los rusos. Los demás pasos que siguen ocupando el enemigo no ofrecen ninguna ventaja. En todos los círculos militares se opina que Austria parece estar haciendo los últimos esfuerzos para salvar Galitzia en cuyo esfuerzo se le asigna desde ya un completo fracaso, lo que dará motivo a que los rusos vuelvan a marchar en dirección a Cracovia y las llanuras de Hungría.

### Enlace Tassano-Vicario

Lista de obsequios

Gastón Dachary y Señora, un juego frutas; María Josefina Dachary Ducasse, 1 juego te porcelana y un ramo flores; Clotilde Issler, 1 salero; Blas V. Franco, 1 huevera níquel; Manuel Ferradás y fía., 1 espejo fantaisía; Paulina Ojeda, 1 licorera; Domingo Gutiérrez y fía., 1 juego té y 1 bouquet; Anita María Acardi, 1 biscochera y 1 ramo flores; Cirilo Sauthier y Sra., 1 frutera; Adrián del Busto y fía., 1 huevera níquel; Domingo José Tassano, 1 juego polvera cristal; Ireneo Alvarez, 1 lampara fantaisía; José María Castaños y Sra., 1 estuche cubiertos postre y 1 espléndido bouquet; Angélica, Elena y Eva Tassano, 1 par bombés; Francisco de los Santos, 1 juego café; Francisca F. de Vicario, un juego jarras cristal; Florencia Rosales, 1 album retratos; Octavio Vicario y fía., 1 mate y bombilla oro y 2 bouquets; Carmen Barrafaldi, 1 juego agua cristal; Adela Tassano, un juego cerveza cristal; Marcos Congost, 1 par platos pared y un estuche cubiertos para pescado; Juan Congost y fía., 2 juegos cubiertos y 1 estuche juego café fantaisía. Concluidá

## COLOSAL REMATE

JACOB M. WAHNISH

El Domingo 3 de Enero de 1915, a las 8 en punto de la mañana, remataré por cuenta y orden de su dueño, un local, por lo que día y sea retirarlo, todas las existencias de una casa de negocio establecida en esta ciudad, calle Félix Azara casi esquina Sarmiento, haciendo cruz con el Banco de la Nación Argentina, en el local que ocupaba la «Biblioteca Popular», al lado de la «Tienda San Juan» y compuesto de artículos de TIENDA, ROPERIA, MERCERÍA Y CAFETERIA y por un valor de Diez mil pesos aproximadamente (\$ 10.000) y que se venderán en lotes chicos y grandes a satisfacción del público.

Además que recomiendo a mi numerosa clientela y a todo amante de las pláticas, aprovechar esta oportunidad que por lo crisis que atravesamos se le presenta ventajosamente para hacer buenas compras.

JACOB M. WAHNISH

Remat. Púb.

### Aginaldo de Año Nuevo

EN DISCOS ESPECIALES  
CASA DE DISCOS,  
Calle Ayacucho y Catamarca

Discos COLUMBIA, especiales para baile desde \$ 1.20 en adelante.  
Discos ATLANTA, desde \$ 2.50.  
Plás surtidas, etc.  
(Hasta el 6 de Enero)

### El que suscribe

Se encarga de la ejecución o dirección de cualquier clase de trabajo de Carpintería, Taller de Construcciones de Madera.—Tambien planos, detalles, etc.—Calle Ayacucho y Catamarca, Posadas.—L. L. CRISTIN.

### Edicto Judicial

Por disposición de S. E. el Señor Jefe Letrado subrogado en el cargo de Jefe, don Simón Doctor Santos Ferreira, se hace saber por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, que ha sido abierto el juicio sucesorio de Doña JOSEFA MINAFRA de LEOPARDI, para que dentro del término señalado comparezcan a deducir acciones o excepciones, consideren sus derechos y defienda su lugar, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar en derecho. Posadas, Debre. 23 de 1914. CRUZ E. OSTA. Escribano Secretario

### Nevillos paraguayos para invernada

Nevillos paraguayos para invernada vendiendo puestos en costa argentina. Dirigirse a MARIO COMERO. Santísima Trinidad Paraguay

### SE ALQUILA

Una espaciosa casa para hotel ó otro negocio, con comodidad para familias, frente al puerto conocido por hotel «Victoria» Hay un taller de carpintería y almacén.—Alquiler acomodado. Se hace contrato.—Prene pozo de algarbe. Ocurrir en la miema a ABDALA y HERRERO. Posadas.

### REMATE JUDICIAL

Por JACOB M. Wahnish EL DOMINGO 10 DE ENERO DE 1915, a las 9 en punto de la mañana, en mi casa de Remates, calle Félix Azara esquina Belgrano, como Síndico Liquidador del concurso de Don Bartolomé Agesta, cuyos autos se tramitan ante el Juzgado Letrado del Territorio a cargo del Dr. Domingo Santos. Secretario escribano Cruz E. Costa, remataré con la base de Cuatrocientos pesos moneda nacional de curso legal (\$ 400) UN APARATO DE CINEMATOGRAFO completo y en perfecto estado, compuesto de un Proyector Pathé Frères último modelo con objetivo, distribuidor y pantalla; 1. Devanadera con correa metálica y bobina de 400 mts.; 1. Mesa Madera Pathé Frères con condensador y cubeta; 1. Lámpara de 45 ampéres; 1. Resistencia de 110 voltos y 45 ampéres; 1. Corno para vistas fijas con objetivo; 1. Chasis vertical con dos portaplaques; 10 paquetes bobinas. Seña el 10 % Comisión del 10 % a cargo del comprador.—Por más datos a mi escritorio calle Félix Azara esquina Belgrano, donde está la maquina y los interesados podrán inspeccionarla. JACOB M. WAHNISH Remat. Público.

### Sombreros de Señora

La Señora Leonie R. de Alvaivenga participa a su numerosa clientela y a las familias en general que ha recibido un inmenso surtido de sombreros para señoras, señoritas y niños de última creación, los cuales estarán en exposición. Calle 25 de Mayo esquina Rojo.

## Especulación Diamantina

Se transfieren los derechos de media manzana en la mejor posición de piso nuevo.

50 varas de frente al callejón del Zaimán y 100 bordean la entrada principal del piso. Terreno especial para cualquier plantación. Todo bien alabrado con pozo de 2 metros y medio de agua en tiempo de seca. Y galpón de madera y zinc de 18 metros por 9, a 50 metros de la Comisaría esquina frente a la plaza de frutos que para copio es la más importante y estratégica posición comercial, y para negocio, en la esquina de entrada sale el callejón.

De pronta valorización por la próxima construcción del Hospital Nacional, de una Iglesia y del nuevo matadero y paso del primer Tranway que en breve se construirá en Posadas. Desde ya se está poblando y valorizando con «ombrosos rapidez». Por datos y ocurrir al renombrado Restaurant «Económico Central» de JOSÉ FAZZINI. Posadas.



¿Quiere Ud. aprovechar la Crisis?  
LEA ESTE AVISO Y VISITE LA MUEBLERIA  
**‘La Europea’**  
Y tendrá la seguridad de ganar tiempo y dinero, llevando mercaderías a satisfacción con gran economía

GRAN SUETIDO DE MUEBLES de todos los estilos, pues es la única casa en Posadas que puede vender a más bajo precio que cualquiera otra del ramo.—Para DARSE CUENTA de la ventad y para mayor convencimiento de lo que exponemos, pueden elegir Catálogos de todas las casas de Buenos Aires, y veria que vendemos a los mismos precios, entregando a domicilio, a bordo ó en la Estación del F. C. con nuestro personal y responsabilizándonos de cualquier rotura.  
NOTA—Con buenas firmas entregamos a 3, 6, 9 y 12 meses de plazo, sin aumentar los precios, cualquier mueble que se nos pida.  
No se olvide visitar nuestra MUEBLERIA.  
**CHAPOV Y GIRSON**  
COLÓN Y BELGRANO POSADAS MISIONES

## ¿Quiere Ud. vestirse con elegancia?

OCURRA A LA CASA TERZI

**Sastrería**  
Representación única y exclusiva de los afamados impermeables  
**BURBERYS, Londres**  
Trajes de sport y equitación

ESPECIALIDAD  
En Trajes de Etiqueta  
Seleccionado stock de mercaderías provenientes de las mejores marcas inglesas—  
**CALLE COLON**  
FRATE A LA CUA BARCHE

**Aviso a los estudiantes**  
A partir del 2 de Diciembre martes de esta semana, funcionarán cursos de Algebra, Aritmética, Prácticas, etc. en la Casa de la ex-confitería del Sr. Garcia, al lado del Banco Español, por el Sr. Gaec de Vinsac.  
Entenderse con el Profesor por las horas y precio, todos los días, en el local de la academia ó en la farmacia del Sr. Acardi.

**CARNE**  
Carne gorda y descansada a 0.30 ctv. el kilo. Carnicería VILLA LANUS

Representaciones Comerciales  
Consignaciones y Comisiones  
En General  
COMPRA Y VENTA DE TERRENOS AL CONTADO Y A PLAZOS  
TRAMITACIONES HIPOTECAS  
Compra-venta y arrendamiento de Campos  
VENTA DE LADILLOS  
Representante para la venta de Terrenos en VILLA LANUS  
Escritorios en Posadas, calle Santa Fe esquina Rivadavia y en VILLA LANUS.



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



PROFESIONALES

Dr. Guillermo Villafañe
De Hospital San Roque de Buenos Aires

Afiliado Clínica Médica, Cirujía de Urgencia.
Partos, Enfermedades de niños y niñas.
Enfermedades de la piel, garganta,
nariz y oídos.
CONSULTA
De 9 a 10 a.m. y de 4 a 5 p.m.
Calle Paso Azara, a media cuadra de la plaza de Julio

Dr. Macedonio Fernández
Escuadrado
Estudio: LAVALLE 560
BUENOS AIRES
Redactará escritos y consultas
que le sean solicitados por correo

ESCRIBANIA

El Escribano que suscribe ha abierto su
Oficina, para la autorización de contratos
públicos, en la calle Córdoba esq. Azara,
donde recibe órdenes de 12 a 4.30 p. m.
FÉLIX E. MARTINEZ

JOSÉ AMORÓS

Profesor de música
Lecciones en el Academia y a domicilio.
Honorarios módicos.— Venta de pianos de
acreditadas marcas al contado y a plazos.
San Martín entre Ayacucho y Junín.

JULIO DIONISI

Constructor de obras
Planos y presupuestos, adorno
para frentes, paneles, estatuas y
decoraciones en general para cemento.
Precios módicos.
DE MAYO Y ENTRE RÍOS POSADAS
Misiones

Mecánico electricista

Se ofrece para el funcionamiento
y conservación de las instalaciones
de motores eléctricos con bomba en
las casas particulares. Precio módico.
Ocurrir en la Tienda "La Portefa-
ña. Se hace todas clases de repara-
ciones.



CLINICA DENTAL
ATENDIDA POR EL CIRUJANO-DENTISTA
Manuel H. Esquivel
Rivadavia entre Santa Fé y Belgrano.—Consultas de 8 a 11 a. m.

"LA ARGENTINA"



Mueblería y Carpintería

Rodolfo Borowski

Surtido completo de todas clases de muebles
dormitorios y comedores en todos estilos y mader-
ras. Se hace cualquier trabajo de encargo por
fino que este sea con perfección prontitud y es-
mero, a precio que no admite competencia.

Se garante los trabajos
Calle Achacucho y Sarmiento
POSADAS Misiones

Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

ITINERARIOS DE LOS RÁPIDOS VAPORES

<GUNATAY> y <GUARANY>

ENTRE POSADAS, ENCARNACIÓN Y COLONIA HOHENAU
CON PASAJEROS Y ENCOMIENDAS ÚNICAMENTE

<GUNATAY> Salidas de Posadas hasta San Ignacio, todos los días a las 7 a. m.
Hasta Hohenau, los Lunes, Miércoles y Viernes, tocando todos los puertos argentinos
y Paraguayos, regresando el mismo día de la salida, a las 5.30 p. m.

<GUARANY> Entre Posadas y San Ignacio, todos los días. Salidas de Posadas
a las 1 p. m., regresando de San Ignacio el día siguiente a las 7.30 p. m.

NOTA: Las encomiendas no se reciben a bordo el día de salida, sino en nuestro Taller
todos los días de 7 a 6 p. m.

Empresa de Navegación
JACOBSEN Hnos.
Lancha "Paranay"

Viajes a Itacua todos los Sábados
1 a 1.500 y vuelta. Salidas de Pos-
adas a las 7.30 a.m. y de Encarnación
a las 7.40 regresando de Itacua
a las 11.30 a.m., los días domingo y
feriados queda a disposición de las
familias para paseos a 5 \$ por hora,
los 5 boletos para Itacua se expedirán
toda la semana en el escritorio de
nuestro Taller o a bordo el día de
salida, para paseos deben avisar el
día antes y la hora que se desea ocu-
par la lancha. JACOBSEN Hnos.

PLATERIA Y JOYERIA

Lorenzo J. Bianchi



Es el único en el
Territorio donde se
hacen trabajos esme-
rados y garanti-
dos, y el único don-
de se graba y se
cincela monogra-
mas de cualquier
cantidad de letras
y estilos a la par
de la Capital Federal. Un buen surtido
de alhajas finas y la cooperación de tra-
bajadores perfectos hacen que las personas
de buen gusto encuentren para satisfacer
sus exigencias.
¿Y los precios? Sin competencia.
CALLE SAN LUIS ESQUINA RIOJA
Posadas - Misiones

Taller de Zapatería

Andrés Robledo
Buenos Aires entre Avenida Roque Pérez
y Coronel Alvarez
En este establecimiento se hacen to-
dos los trabajos pertenecientes al ramo,
con prontitud y esmero, contando para
el efecto con personal competente.
POSADAS (Misiones)

PUERTO Y COLONIA
"SAN ALBERTO"
ALTO PARANA (Misiones)

A los plantadores de yerba-mate, tabaco, arroz,
etc., — A los agricultores en general

Esta colonia, propiedad, actualmente del Sr. JOSÉ TAGINI, (Casa Tagini en Buenos
Aires, Avenida de Mayo esq. Perú) se encuentra admirablemente situada a 18 ó 20 horas de cami-
no de Posadas, aguas arriba y sólo diez ó doce aguas abajo; a seis kilómetros de «Puerto León»
el gran acorradero y carpintería mecánica de la sociedad anónima Misiones Land & Co., y a un
kilómetro y medio de «Puerto Murphy».

Su extensión total es de una superficie de diez mil hectáreas, de tierras boscosas inmejora-
bles para todos los cultivos subtropicales: yerba-mate, tabaco, naranjos, mandarinos, arroz, bananos,
caña de azúcar, ananás, maní, maíz, mandioca, porotos y hortalizas de todas clases.
No hay en la propiedad serranías ni pedregales; son terrenos suavemente ondulados y rí-
cos en madera. Toda la propiedad está abundantemente regada, cruzada por infinidad de arroyos
numerosos lotes que contienen miles de pequeñas plantas que sólo esperan la limpieza y el desmon-
te para prosperar.

Este es el mejor indicio de que estas tierras son naturalmente aptas para el cultivo de la
yerba-mate que como se sabe apasiona hoy a todos los capitalistas ó propietarios de tierras en es-
tas regiones.

Habiendo numerosos lotes disponibles para la venta, los interesados pueden pedir planos é
informes por carta ó personalmente al administrador Sr. ADOLFO DE BOURGOING en la misma
colonia.

Los lotes de chacras son de 25 hectáreas; hay lotes de quinta de 3 y de 6 hectáreas, ro-
deando la planta urbana ó futuro pueblo.—

Los precios y condiciones de venta, plazos etc. serán de las más ventajosas, principalmente
para aquellos que se decidan a poblar inmediatamente, con elementos propios, etc.

"Farmacia del Pueblo"
Lindolfo E. Monzón
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS
CLÍNICO
Sueros Artificiales
ESTERILIZADOS AL AUTOCALIENTE, EN
AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA
SURTIDO COMPLETO DE DROGAS
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS
Oxígeno puro

Prescripciones médicas preparadas con
toda prontitud por personal com-
petente y bajo la dirección
de su dueño.
Se prepara "606"
Registro de las Recetas llevada con
la mayor exactitud para cuando
se necesite expedirlas.
EQUIDAD EN LOS PRECIOS
Aparatos, útiles y productos fotográficos
Buenos Aires esquina Sarmiento
POSADAS

MODISTA

La señora FORTUNATA F. de FAR-
RERAS, Modista y Profesora de
Corte y Bordados, recién llegada de
Europa, ofrece a las familias de Po-
sadas sus servicios profesionales. Se
cobran precios módicos.
Calle Córdoba al lado del Escritorio
del señor Morais.

"Marmolería y Lapidaría"
Alejandro Mercanti
PLAZA 25 DE MAYO

Especialidad en Pantheonés y Mon-
umentos.
Se hacen adornos para frentes a
gusto de los interesados. Hay en de-
pósito columnatas para parapetos.

Tenedor de Libros

Se ofrece persona formal y competente. Aceptaría colocación para
todo el día ó por horas. — Se ocupa, además de inventarios y balances y
del arreglo de libros mal llevados. — Da lecciones de teneduría de libros
en su domicilio ó en casa del alumno.

SE HACEN RETRATOS AL LÁPIZ

Dirigirse por carta ó personalmente a Juan B. Mercadal, calle Ge-
neral Paz y Alvear—Almaeñ—Posadas.

"La Economía"
ALEGRÍA Y MENOYO
Almacén de Comestibles de primera necesidad

Existencia permanente de frutos del país, maíz, carbón, leña y mielos
de abeja y caña a 0.80 y 0.40 centavos el litro.
Leña puesta en domicilio y de primera calidad, a pocos sols las
cien astillas.
Carbón especial en bolsas y al detalle.
Nuestra clientela y el público en general, pueden pasar por
nuestra casa para convencerse de la calidad de los artículos que
tenemos en venta.

Reparto a domicilio con prontitud y esmero.—Seriedad en el trato
PRECIOS MÓDICOS
CALLE ALVEAR ENTRE 25 DE MAYO Y GENERAL PAZ
Posadas—Misiones
Se vende una máquina fotográfica «Georg Aschutz (Ango) I&R. Tripode modelo
N. 18, de 1.40 de alto.

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENE-
RALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a
PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones
que hacen muy recomendable esta casa.
Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Misiones

CLINICA DENTAL



DIRIGIDA POR LOS CIRUJANOS DENTISTAS
Fernando y Arturo Degiovanni
De la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires y Bolivia
Atenderán en esta los Lunes, Martes y Miércoles en el America Hotel
y en Encarnación los Jueves, Viernes y Sábados, desde el día 23.—Consul-
tas de 9 a 6 p. m.

LA MISIONERA

Producto de Lechería y
Cremería
REPARTO A DOMICILIO
Despacho en su local calle Bol-
ívar y San Lorenzo.
Posadas



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos,
culturales y de investigación, en el marco del
"Concurso de subsidios para proyectos de
preservación documental 2013" del CEHIPE.



CENTRO DE
CONOCIMIENTO

BIBLIOTECA PÚBLICA
DE LAS MISIONES

# Barraca de Frutos del País

DE  
**DOMINGO BARTHE**

Con fecha 1.º de Agosto he establecido en esta localidad una Barraca de Frutos del País la que se ocupará exclusivamente del acopio de cueros vacunos frescos, salados y secos, sebos, astas, cerdas y lana. Piel de caballo, lanares cabras, carpincho, nutria y lobos. Plumas de avestrúz y garzas. Siendo que mi casa paga los mejores precios del día, no venda sin consultar antes con el que suscribe o con mi encargado Sr. G. Gómez en la Barraca situado en mi chacra Nro. 5

**DOMINGO BARTHE.**

## LECTURA para TODOS

LIBRERÍA DEL COLEGIO  
Calle COLÓN Y SARMIENTO

PEDID las obras de los siguientes autores:

**VÍCTOR HUGO**

Noventa y Tres.....	\$ 0.90
El Hombre-Fiera.....	0.90
Emmerald.....	0.90
El Destierro.....	1.40
Los Miserables (2 tomos).....	2.80
Historia de un delito.....	0.90
Teatro Completo.....	1.40
Los trabajadores de mar.....	0.90

**EMILIO ZOLA**

Una página de amor.....	0.90
La bestia humana.....	0.70
La fortuna de los Rougon (2 t.).....	1.20
La Taberna (2 tom.).....	1.22
La Obra.....	0.80
Teresa Raquin.....	0.70
Misericordias humanas.....	0.70

**VARGAS VILA**

(EDICIÓN ENCUADERNADA)

Iris.....	2.50
Los Faros.....	2.50
Alba Roja.....	2.50
Rosas de la Tarde.....	1.50
Copos de Espuma.....	1.50
La muerte del Cócoro.....	2.20

**FELIPE TRIGO**

Las Ingenuas (2 tom.).....	4.40
La Clave.....	4.40
La Altísima.....	2.40
El amor a la vida.....	2.40

**BLASCO IBAÑEZ**

Los Argonautas.....	2.50
La Mapa del mundo.....	2.50

**CAMPOAMOR**

Obras Póstumas (2 tom.).....	2.80
------------------------------	------

**E. ZAMACOIS**

De mi vida.....	0.70
Dois años en América.....	0.70
De Carne y Hueso.....	0.70
La Enferma.....	0.70

**GÓMEZ CARRILLO**

Del dolor y del vicio.....	1.50
La Rusia actual.....	2.50
De Mersella á Tokio.....	2.50

**A. DUMAS**

El Conde de Montecristo.....	2.80
Veinte Años Después.....	2.50
El Vizconde Bragelonne (2 t.).....	5.00

**Biblioteca criolla. Obras de EDUARDO GUTIERREZ**

(TOMOS GRANDES á \$ 0.90)

- «El Matazo»
- «Una Amistad hasta la Muerte»
- «Juan Moreira»
- «Juan Sin Patria»
- «Hormiga Negra»
- «Juan Manuel de Rosas»
- «El Rastreador»
- «Asterias de una Negra»
- «La Mazorca»
- «El Puñal del Tirano»
- «El Chacabuco»
- «Una Tragedia de 12 Años»
- «La Muerte de Un Héroe»
- «Dominga Rivadavia»
- «Los Montoneros»
- «El Jurado»

(TOMOS CHICOS á 0.70)

- «Amor Funesto»
- «Los Enterrados Vivos»
- «El Asesinato de Alvarez»
- «Craquis y Silcetas Militares»

**VICENTE GENTILE**

Venta de billetes de lotería. También se alquilan casas cómodas é higiénicas frente á la Plaza 25 de Mayo. Para tratar: Sante Fé entre Buenos Aires y Félix Azara. POSADAS MISIONES

**No se deje engañar**

Cuando se presenten en su comercio solicitando renovar su aviso en la guía, confronte que el boleto lleve el cliché del ANUARIO NACIONAL que es nuestra marca y la firma del concesionario exclusivo para este territorio y República del Paraguay señor L. CALLEJA.

Hemos comprobado que se emplea nuestra guía para sorprender la buena fé del comercio cobrándole avisos para guías imaginarias que jamás se publican.

Al comercio corresponde denunciar á los individuos que se presentan con el «Anuario Nacional» y les cobran con boletines que no llevan nuestro cliché ni la firma de nuestro único representante señor L. Calleja.

Si tiene alguna duda consulte a la Administración calle Humberto I 880 Buenos Aires.  
Director PEDRO J. MARQUEZ.

## ¿Dónde se come bien?

Lo afirman los gastrónomos, las familias, los viejos, los jóvenes, los excursionistas:

EN EL

# ‘América Hotel’

**CRISTOBAL G. GUZMAN**

SITUADO EN EL CORAZÓN DE POSADAS  
FRENTE A LA PLAZA 9 DE JULIO

**COCINA PARA TODOS LOS GUSTOS**

Habitaciones cómodas Personal selecto  
**PRECIOS SIN COMPETENCIA**

## “ARROCERA MISIONES”

(VILLA LANÚS)

Plantación y Molino de Arroz

Venta y acopio permanente de los riquísimos Arroces producidos en estas tierras tipos Carolina, Japonés y Misiónero, elaborados especialmente sin preparación alguna y que hace que su sabor sea una delicia el gustarlo.

EN VENTA EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL TERRITORIO

A los colonos agricultores que deseen hacer este cultivo, la Empresa tiene tierras disponibles con riego por bomba especial y adelantaremos a la semilla, útiles de labranza a todo, aquello que sea necesario, en condiciones que siempre serán benéficas para el colono.—Por datos, dirigirse al Molino—Villa Lanús.

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 15 de Diciembre de 1914 rige el siguiente horario de trenes:

SALIDA DE POSADAS

LLEGADA A POSADA

Martes a las 7.20 p.m. internacional para Buenos Aires

Domingo llega a las 6.25 a.m. internacional para Asunción

Jueves a las 5.30 a.m. para Monte Caseros, combinación Concordia

Martes a las 10.55 p.m. de Monte Caseros, combinación Concordia

Sábados a las 5.30 a.m. para Monte Caseros, combinación Concordia

Jueves a las 10.55 p.m. de Monte Caseros, combinación Concordia

## LIBRERIA DEL COLEGIO

DE

### MARIANO DIAZ

Gran surtido en novelas de todas clases, libros científicos y textos en general para Escuelas.—novedades literarias por todos los correos.—Artículos para escritorios y colegios á precios sin competencia.—música en general, : : : : : métodos y piezas.—Libros comerciales de todas clases : : : : :

POSADAS—CALLE COLÓN ESQUINA SARMIENTO—MISIONES

NOTA—La casa se encarga de traer de Buenos Aires cualquier artículo del ramo que se le encargue.

# Establecimiento Gráfico “ALBERDI”

Administrador: **MARIANO DIAZ**

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases en negro y en colores.

Papel carta, planillas, talarinos, papel cuenta, sobres, menú, tarjetas, etc.

Colón y Sarmiento

Dirección y Administración  
**DEL DIARIO**

“LA TARDE”

El de más circulación en el Territorio de Misiones

Confección esmerada Impresiones nítidas. Precios económicos: Se atienden pedidos de la campaña siempre que vengan acompañados de su importe.

Posadas — Misiones

## “RETORNO”

Por Claudio Guardilde, á 2 ps. el ejemplar

En la Librería del “COLEGIO”



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES